

# SALINS-LES-BAINS Frankreich

## SCHWEIZERMEISTERSCHAFT

FMS Nr. 405

### SONDERREGLEMENT

- Datum-Ort:** Den 3. und 4. Juli 2010 in Salins-les-Bains (F) (siehe plan auf FMS Webseite)
- Veranstalter :** Moto-Club d'Anelot-en-Montagne (F)
- Einschreibung und Frist:** <sup>Ma</sup> Vor dem 31. ~~Juli~~ 2010 mittels dem offiziellen Nennformular (auf der FMS Website zu entnehmen),  
**Vertreter :** Poststempel **auf dem Briefumschlag ist geltend, A-Post**, adressiert an:  
B. Belet, La Loettaz 4, 1305 Penthalaz - Tel. Privat 021/861.00.06/ prof. 021/862.72.50/FAX 021/862.70.78
- Einzahlung:** Frs. 140.00, 2 Tage frs. 245.00, pro Pilot, alle Kategorien, Einzahlung über Bank oder Internet obligatorisch.  
**Letzter Einzahlungstermin der 31. Mai 2010.** BCV 1001 Lausanne zu Gunsten von B. Belet  
Konto S5208.43.29 IBAN CH80 0076 7000 S520 8432 9.
- Zuschlag:** Für alle ausser Frist gestempelte Briefumschläge mit Nennungen oder B-Post nach diesem Datum, ebenfalls die zu späte Einzahlung, wird ein Zuschlag von Sfr. 30.00 verlangt, der direkt mit der Einzahlung dazugerechnet sein muss, im vergessenen Fall wird die Nennung zurückgesandt, als abgelehnt, ebenfalls beim Fehlen der Einzahlungsquittung). Mit Vermerkung der FMS Nr. des Rennens
- Anzahl Fahrer akzeptiert:** 110 Fahrer
- Vorschriften :** Das Enduro wird laut Vorschriften der FMS und FFM durchgeführt und der Sondervorschriften, jeder Pilot der Wiesen oder Felder durchfährt ausserhalb der gepfeilten Strecke wird zukünftig nicht mehr am Enduro von Salins teilnehmen. Jeder teilnehmende Fahrer an diesem Enduro bekennt die Vorschriften durchgelesen zu haben, engagiert sich dadurch alle Punkte zu respektieren und auch während des Rennens und im Falle eines Unfalles keine Justizaktion zu unternehmen gegen den Eigentümer oder Mieter des durchfahrenen Geländes auf innewohnendem Grund von Sache Materialien. Jeder Fahrer übernimmt seine eigene Risiken und bleibt verantwortlich für die verursachten Schäden ausserhalb der abgesteckten Piste.  
(siehe FMS Reglement im Internet: [www.swissmoto.org](http://www.swissmoto.org)) FFM auf [www.ffmoto.org](http://www.ffmoto.org)
- Zugelassene Kategorien:**
- |             |                        |          |
|-------------|------------------------|----------|
| Inter       | Schweizermeisterschaft | 3 Runden |
| National    | Schweizermeisterschaft | 2 Runden |
| Senioren    | Schweizermeisterschaft | 2 Runden |
| Veteranen   | Schweizermeisterschaft | 1 Runde  |
| Tageslizens | Anfrage beim Vertreter |          |
- Strecke:** Streckenlänge ungefähr 70 km
- Sonderprüfungen:** 2 gesteckte Sonderprüfungen (mit Zeitnahme in jeder Runde)  
3 Zeitkontrollen, verschiedene Durchgangskontrollen
- Zeitplan :**
- |                  |          |                  |               |                                |
|------------------|----------|------------------|---------------|--------------------------------|
| Adm. Kontrolle   | Freitag, | den 2. Juli 2010 | 17h00 - 19h00 |                                |
| Adm. Kontrolle   | Samstag, | den 3. Juli 2010 | 7h00 - 8h00   |                                |
| Adm. Kontrolle   | Sonntag, | den 4 Juli 2010  | 7h00 - 8h00   | Industriezone<br>Les Mélincois |
| Techn. Kontrolle | Samstag, | den 3. Juli 2010 | 6h30 - 8h00   |                                |
| Techn. Kontrolle | Sonntag, | den 4. Juli 2010 | 6h30 - 8h00   |                                |
- Preisverteilung 1 Std. nach dem Ausschlag der Resultate Samstag, den 3. Juli 2010  
Keine Preisverteilung nach dem Ausschlag der Resultate Sonntag, den 4. Juli 2010
- Startnummern:** 7 Tage vor der Veranstaltung wird jeder Fahrer seine Startnummer auf der FMS Webseite finden.
- NB.** Campingcar, Zelte, Wohnwagen, Plätze am Start Industriezone Les Mélincois
- Offizielle:**
- |                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>Renndirektor:</b>       | Christian Courtet                                       |
| <b>SportkommissarJury:</b> | JM Vanderstraten, C. Malliarbaux, G. Bertrand, G. Bully |
| <b>Adm. Kontrolle:</b>     | Verena Belet  |
| <b>Techn. Kontrolle:</b>   | Bernard Belet   |

Diese Vorschrift ist genehmigt, den 27.4.2010

durch den FMS Sportkommissar:

Unterschrift:



Peter Scheidegger  
Unwillen 773  
3553 Gohl

# SALINS-LES-BAINS France

## CHAMPIONNAT SUISSE

FMS No. 405

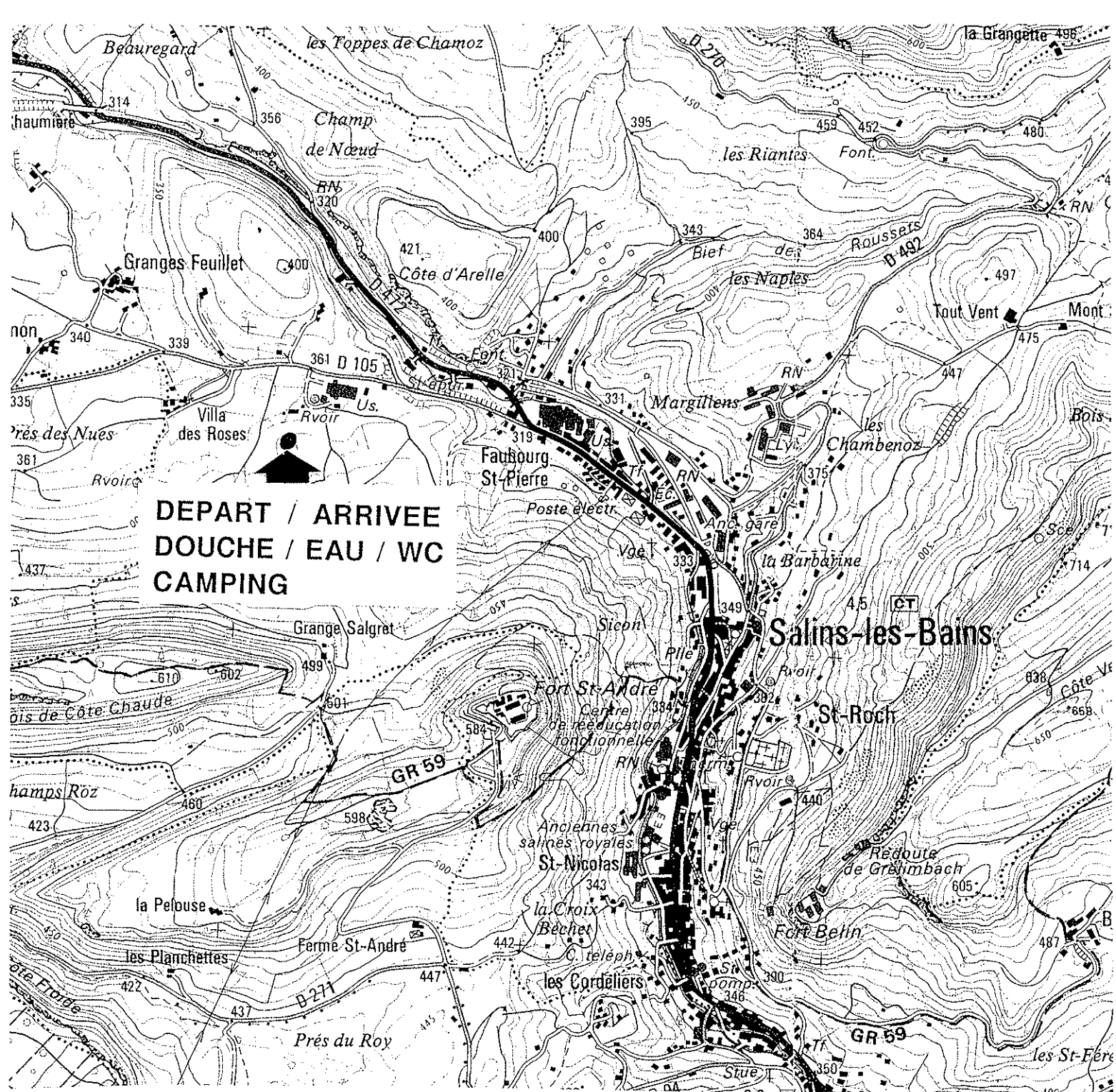
### REGLEMENT PARTICULIER

- Date - Lieu:** Les 3 et 4 juillet 2010 à Salins-les-Bains (F) (voir plan sur site FMS)
- Organisateur:** Moto-Club d'Andelot-en-Montagne (F)
- Inscription et délai:** **Avant le 31 mai 2010** au moyen du bulletin d'inscription (disponible sur le site FMS)  
**Représentant:** timbre postal faisant foi **sur enveloppe, réponse courrier A**, adressée à:  
B. Belet, La Loettaz 4, 1305 Penthalaz - Tél.privé 021/861.00.06/ prof. 021/862.72.50/ Fax 021/862. 70.78
- Finance:** Sfr. 140.00, 2 jours sfr 245.00 par pilote, toutes catégories, paiement virement bancaire ou Internet obligatoire. **Dernier délai de paiement le 31 mai 2010** BCV 1001 Lausanne en faveur de B. Belet Cpte S5208.43.29. IBAN CH80 0076 7000 S520 8432 9. Avec indication du No. FMS de la course
- Supplément:** Pour tout engagement reçu dans l'enveloppe et timbré après le délai d'engagement ou courrier B reçu après le 31 mai, ainsi que le paiement en retard, il sera perçu un supplément de frs. 30.00 (sous réserve de places disponibles). Le dossier d'engagement incomplet ou illisible sera retourné au coureur, idem pour défaut de paiement.
- Nombre coureurs admis :** 110 coureurs
- Règlement :** L'enduro se déroule selon les règlements enduro FMS et FFM et du règlement particulier, tout pilote traversant des prairies ou cultures, hors circuit fléché, ne pourra plus participer à l'enduro de Salins dans le futur. Tout participant prenant part à cette épreuve reconnaît avoir pris connaissance des règlements, s'engage à en respecter tous les points et s'engage aussi à l'issue de la course et en cas d'accident à ne tenter aucune action en justice à l'encontre des propriétaires ou locataires des propriétés traversées pour des raisons inhérentes à des causes matérielles, chaque pilote participe à ces propres risques et reste responsable des dommages qu'il occasionne. (voir règlement FMS sur Internet: [www.swissmoto.org](http://www.swissmoto.org)) FFM sur [www.ffmoto.org](http://www.ffmoto.org)
- Catégories admises:**
- |                     |                                      |         |
|---------------------|--------------------------------------|---------|
| Inters              | Championnat suisse                   | 3 tours |
| Nationaux           | Championnat suisse                   | 2 tours |
| Seniors             | Championnat suisse                   | 2 tours |
| Vétérans            | Championnat suisse                   | 1 tours |
| Licence journalière | Faire demande auprès du représentant |         |
- Parcours:** Longueur du parcours environ 70 km
- Spéciales:** 2 épreuves spéciales banderolées (chronométrées à chaque tour)  
3 contrôles horaires, divers contrôles de passages
- Horaires :**
- |                        |                             |               |                                    |
|------------------------|-----------------------------|---------------|------------------------------------|
| Contrôle administratif | Vendredi, le 2 juillet 2010 | 17h00 - 19h00 |                                    |
| Contrôle administratif | Samedi, le 3 juillet 2010   | 7h00 - 8h00   |                                    |
| Contrôle administratif | Dimanche, le 4 juillet 2010 | 7h00 - 8h00   | Zone industrielle<br>Les Mélincois |
| Contrôle technique     | Samedi, le 3 juillet 2010   | 6h30 - 8h00   |                                    |
| Contrôle technique     | Dimanche, le 4 juillet 2010 | 6h30 - 8h00   |                                    |
- Parc fermé :** Pas de parc fermé entre samedi et dimanche
- |                          |                             |      |                      |
|--------------------------|-----------------------------|------|----------------------|
| Départ premiers coureurs | Samedi, le 3 juillet 2010   | 9h00 | 4 pilotes par minute |
| Départ premiers coureurs | Dimanche, le 4 juillet 2010 | 9h00 | 4 pilotes par minute |
- Remise des prix 1 heure après l'affichage des résultats samedi, le 3 juillet 2010  
Pas de remise de prix après l'affichage des résultats dimanche le, 4 juillet 2010
- Nos de départ :** 7 jours avant la manifestation, chaque coureur trouvera son numéro sur le site FMS
- PS.** Campingcar, tentes, caravanes, emplacements sur le lieu de départ ZI Les Mélincois
- Officiels :**
- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>Directeur de course:</b>      | Christian Courtet                                      |
| <b>Commissaire sportif Jury:</b> | JM Vanderstraten, C. Mallarbaux, G. Bertrand, G. Bully |
| <b>Contrôle administratif:</b>   | Verena Belet   |
| <b>Contrôle technique:</b>       | Bernard Belet  |

Ce règlement est approuvé, le : 27.4.2010 par le commissaire sportif FMS:

Peter Scheidegger  
Unwillen 773  
3553 Gohl

Signature: 



**DEPART / ARRIVEE  
DOUCHE / EAU / WC  
CAMPING**

**Hôtels à Salins les Bains et environs  
Hotel in Salins les Bains und Umgebung**

Grand Hôtel des Bains	Salins les Bains	Tél.	0033 384 37 90 50
Résidences Charles Sander	Salins les Bains	Tél.	0033 384 73 36 40
Hôtel des Deux Forts	Salins les Bains	Tél.	0033 384 73 70 40
Hôtel Béthanie	Salins les Bains	Tél.	0033 384 37 94 31
Relais de Pont d'Héry	Chaux - Champagne à 6 km	Tél.	0033 384 73 06 54
Auberge du Comtois	Pont d'Héry à 8 km	Tél.	0033 384 51 44 43

